

明慧週報

良言破迷霧

真相指光明

突破封锁访问: www.minghui.org

佳木斯版

2016年12月31日 第113期

傲雪迎霜 渐入胜境

各行业法轮功学员恭祝师尊新年好

【明慧网】二零一七年元旦将临，中国大陆法轮功学员纷纷突破网络封锁，投稿明慧网恭祝李洪志师尊新年快乐。法轮功迄今弘传二十五载，法轮功学员遍及各行各业，虽遭十七年的中共残酷迫害，但众多法轮功学员仍坚定不移，并持之以恒地向广大民众讲述法轮功真相。在真相面前，各个阶层的民众正在觉醒，理解和支持法轮功的人越来越多。这其中也包括直接被江泽民集团利用和胁迫的各级政府、公检法人员，他们中的很多人不再参与迫害，抵制、逃避迫害指令，在各个环节释放被绑架的法轮功学员和保护法轮功学员……在我们身边，在明慧网报道中，这样的实例越来越多。迫害已经难以为继。可谓：寒来暑往，苦浸梅凝，傲雪迎霜，渐入胜境。◇



印尼学生学炼法轮功

【明慧网】近日，印尼巴淡岛法轮功学员来到当地两所学校，向那里的师生介绍法轮功，现场教功。多名学生和老师说，炼法轮功使得他们更专心、精力充沛。有的人表示，炼功时感觉身体周围有能量，之后感觉轻松。◇

美国知名企业表彰法轮功学员

【明慧网】经过海外法轮功学员多年不断的讲真相，目前西方主流社会对法轮功及中共对法轮功的迫害真相越来越了解，越来越多的主流社会民众公开对法轮功学员表示支持和敬佩，并对在中国发生的信仰迫害进行谴责。不久前，在美国第三大食品公司通用磨坊（General Mills）全球总部工作的一名法轮功学员于萍萍，获得了公司“服务社区、服务世界”的奖项，以表彰她在公司总部所在的明尼苏达州揭露中共迫害、特别是呼吁制止中共活摘法轮功学员器官方面所作的努力。

通用磨坊公司是全球第六大食品公司，在全球500强企业名列前200名以内，是在美国最受欢迎的企业之一。

2016年10月27日下午，在公司亚裔协会年会的颁奖仪式上，于萍萍所在部门的高层管理人员强森女士向在场的200多名员工介绍

了于萍萍获奖的原因，并为她颁奖。

在致辞中，强森女士感慨地回忆道，自己初次听于萍萍讲述其亲友在中国所受迫害及中共活摘器官恶行时，内心感到非常震撼和悲伤，同时对法轮功学员揭露迫害、制止活摘的努力感到钦佩。她还提及了明州参议院于2016年5月一致通过的谴责中共活摘器官的2090号决议，以及很多法轮功学员死于活摘器官等事实。强森女士随后向与会员工介绍了于萍萍对政府、当地社区、军队等讲真相的努力，并感谢法轮功学员帮助明州民众了解真相及参与制止迫害。

强森女士的致辞引起了听众的热烈反响，于萍萍在全场观众热烈的掌声中走上主席台，接受了强森女士颁发的奖杯。

参加颁奖仪式的有一些来自中国大陆的员工，在座的还有不少公司各部门高级管理人员。◇

欧洲青年：找到返本归真之路

曼多哲的故事



笑起来阳光灿烂的奥地利青年曼多哲（Mendoza），会说德语、西班牙语、英语等多种语言，他2008年开始修炼法轮功。之前，他练了一年太极，本想寻找一门能够内修的功法，但发现太极只是教人动作，失望中他的太极练习停下了。

2008年5月13日，曼多哲在妈妈的屋里发现了《转法轮》（法轮功

指导修炼的主要书籍）一书。这是他妈妈两年前在德国汉堡遇到法轮功信息日活动时买回来的，拿回家后一直没看，搁置一旁直到被儿子发现。

翻开《转法轮》一读，曼多哲马上意识到这就是自己要寻找的大道。他上网找到法轮功网站，找到他所在城市炼功点义务联系人的电话，就这样曼多哲走上了法轮功修炼之路。

曼多哲说：“法轮功让我知道我是谁、怎么做真正的自己。”

吉瑞的故事

捷克居民吉瑞（Jiri）2003年开始修炼法轮功。能与法轮功结缘，他很感谢自己的妻子。

2003年，吉瑞的妻子去新西兰探亲两个月，期间巧遇一位修炼法轮功的捷克朋友，在朋友的介绍和鼓励下，吉瑞的妻子开始炼法轮功。从新西兰回到捷克后，她继续炼法轮功。



吉瑞观察了几个月，看到妻子的变化，决定自己也尝试炼一炼法轮功。

过去生活中，吉瑞一直想做个好人，但从来没想过自己要通过修炼才能实现这个目标，但他看了《转法轮》这本书后立即改变了自己的认识。

他说：“我发现自己很快就变了，变得更和善、更平静了，改善了和家庭的关系。比如，过去我和父亲关系很僵，但修炼法轮功后，我开始为父亲的公司工作，这在修炼以前是不可想象的。”◇

【明慧网】和很多年轻人一样，新婚夫妻总会因为一些生活习惯的不一致而发生冲突。我也不例外，之前就总是因为丈夫的懒惰、邋遢、不顾家而看不顺眼，尤其是当我每天起早贪黑地上班，而他却因为工作性质大部分时间都在家，可是他却把很多的闲暇时间都用于上网，看无聊视频、打游戏和睡懒觉，家务从来不动做，个人卫生也很差。

这些问题让我头疼心烦，但想到两个人之间也许有一个磨合期，也就隐忍未发，他也说会慢慢改掉他的坏习惯，所以虽然心有不快，但是想到自己是一名法轮功修炼者，还是要多多包容别人。可是随着时间的流逝，丈夫不仅没有转变，反而变本加厉地懒惰，我失去了耐心，几次还和他发生了争执。

修炼人就要在矛盾中学会去反思自己的不足。因此，我总会在争吵之后感到内疚和后悔，丈夫也会因为

度过新婚磨合期的法宝



我的主动反省与道歉而发现自己的不足，所以每一次我们的争吵都没有影响到双方的关系与感情。

可是我发现自己看不惯丈夫的想法还会时不时地冒出来，觉得他整天虚度光阴、无所事事、自私懒惰，从心底里看不上他。

我知道这不是修炼人应有的状态，而且还会破坏我们的婚姻关系，因此尽力排斥着这种想法。但每当看到丈夫的行为时，又压不住地冒出这种想法来。

直到有一天，我猛然醒悟：我

看不上丈夫的想法，都是源于私心。

回想一下，我看不惯他的懒惰、散漫、不上进，不是因为我用自己的标准去衡量，才会觉得他懒惰、散漫、不上进的？希望他主动做家务、顾家，这不是怕自己得多做家务、多为家庭费心吗？这不是自私吗？看不上他每天浪费光阴，表面上是为他好，但过分地苛求他和我一样，就不是不够宽容吗？

在发现了自己的这些私心之后，我们没有再因为这些事情而发生矛盾。丈夫不爱做家务，我就多做一点，不再抱怨和委屈，修炼人不就是要以苦为乐嘛。神奇的是，就在我把自己的私心去掉的时候，丈夫也开始积极地改掉自己的坏习惯了。

师父在书中讲的话时时指导着我，我逐渐地知道如何去做一个更好的人，心的容量扩大了，我与丈夫也很快走完了这个所谓的“磨合期”，生活变得和睦愉快。◇（文/辛璇）

元旦团圆日 佳木斯法轮功学员遭迫害

汤原县姜红被女子监狱迫害



【明慧网】姜红，女，一九六四年十一月出生，家住汤原县汤原镇。二零一零年七月一日被绑架，后被

汤原县法院枉判八年。二零一一年被劫持到女子监狱九监区后，遭受了严重迫害。刚去时，她被送到“攻坚组”（利用犯人转化迫害法轮功的地方，这里的犯人非常邪恶）进行强制转化，因不配合，被家住黑龙江省鹤岗的刑事犯包夹付博迫害。此人非常恶毒，毫无同情心。九监区规定迫害法轮功学员每天晚上码坐到十二点，早上五点起床。她常常强迫法轮功学员码坐到半夜一点或者更晚，只要眨眼或者低头，她就喊：别睡觉，直溜坐着。她企图以这种方式让法轮功学员放弃信仰。板凳又矮又小，两手须放在膝

盖上，身体必须挺直，四处不靠，坐上去非常难受，时间长了，站起来，腿都不好使。因姜红不“转化”，付博用衣架将其头部打出血，这样还不算，又把人绑在床上，不让上厕所，大便顺裤腿淌出，流淌在地上一堆，惨不忍睹。当时的组长、道长是杜小霞、付博，两个人很恶，警官牛林看了一眼也不管，当时姜红的嘴也用胶带封上了。而且不许姜红上厕所，因憋尿时间太长，以至现在落下后遗症，不及时上厕所就小便失禁，二零一二年，被转到新收道。因不“转化”，不给减刑。

佳木斯法轮功学员王庄被构陷卷宗已退回公安局

2016年7月10日左右，王庄从大连回到佳木斯护理80多岁患病的父亲时，遭到大连和佳木斯警察的绑架，被大连甘井子公安分局劫持到大连看守所。现在王庄已被非法关押四个多月。近期，王庄的代理律师在大连看守所会见了她，王庄详细的讲述了被迫害的经过。王庄

被绑架时，被抢走私人物品、打印机，期间，还曾被劫持到洗脑班迫害。后来构陷王庄的所谓卷宗被移交到检察院。现在所谓的“卷宗”已被退回到辽宁省大连市普兰店市公安局了。

警察劫持善良妇女 扬言重判

佳木斯市现年五十七岁的法轮功学员孙艳环于一六年十一月八日再遭绑架。次日，市建国路派出所警察曲泽斌、朱文斌等三人在佳市看守所非法提审孙艳环时扬言：如孙艳环不放弃无罪、诉江和停止迫害程序这三大主张、不认罪，可能要重判。

二零一六年十一月八日上午八点，“10.28案”当事人孙艳环被佳木斯市东风公安分局建国路派出所曲泽斌找去“约谈”，随即被建国路派出所非法扣留，说是因她“表现不好”。据悉是佳木斯市公安局610支队副支队长、“10.28专案组”主要责任人李忠义下令，要对孙艳环进行非法关押。

一五年十月二十八日，“建三江案”法轮功学员石孟文等的家属、亲朋好友将联名举报江泽民、刑事控告青龙山洗脑班的诉状和被青龙山洗脑班迫害的法轮功学员的自述真相光盘，送交到省检察院、省高级法院、省人大等部门，为此引发了中共政法系统及“六一零”人员的惶恐，省公安厅受中共中央政法委、公安部的指使，成立了所谓“10.28专案组”。

在所谓“10.28案”中，以“取保”方式陆续回来的几位法轮功学员，近来相继受到所谓“办案”部门人员的电话骚扰，逼迫他们配合“10.28案”继续走所谓的程序。去年十二月二十四日早八点，孙艳环女士等三人下楼，穿过马路，准备开车去办事，打开车门还没等上车，突然从普通轿车里冲下来十多个便衣将三人绑架。没出示任何证件，问他们是哪的也不回答，不由分说把三人分别塞到三辆车里，在车上就把包抢走了。被非法关押在佳木斯看守所的法轮功学员陈静遭酷刑迫害，被强制坐铁椅子、吊刑逼供。

宣传做好人怎么会违法呢？

【明慧网】2015年12月21日晚，四川省成都市法轮功学员丁惠、郑斌被新都区公安分局国保大队、城东派出所绑架，并遭到警察殴打。

2016年11月24日上午，两位律师在法庭上分别为他们二人做了无罪辩护。

当法庭的屏幕上播放出法轮功真相传单、杂志、对联、光盘等所谓的“证据”照片时，律师要求法官把这些“证据”拿出来看看，却遭到了法官的拒绝。

律师说：“按照法律规定，照片上的这些东西不能作为呈堂证供。”然后他从自己的公文包中拿出了一本明慧期刊，对大家说：“我这里也有一本法轮功的宣传品《明白》，上面讲的是一个老人修炼法轮功后怎样做好人的故事。”并当

庭宣读了期刊上法轮功学员修炼的三个故事，还叫法官拿去看看，遭到法官的拒绝时，律师对法官说：“为什么你就不敢看看这本法轮功的宣传品呢？宣传做好人的事迹怎么会违法呢？”

法轮功学员制作和散发的真相期刊都出自明慧网，里面的内容都是教人向善的，对社会是有益的。这些期刊也揭露了中共迫害法轮功学员的事实，大陆民众有权知道这些真相。法轮功学员制作和散发真相期刊，不仅是行使宪法赋予的言论和信仰的权利，也是维护民众的知情权。

在庭审期间，公诉人污蔑法轮功，还不停地打断律师的辩护，但两位律师还是坚持为丁惠和郑斌做了两个小时左右的无罪辩护。最后法庭宣布择日宣判。

【明慧网】记得几年前大陆的网
易曾经做过一项民意测验：如果有来
生，你愿不愿意再做中国人？结果有
64.2%以上的网民不愿意再做中国
人。主要的理由是：做一个中国人缺
乏人的尊严。

近年来中国出现第三次移民潮，
与以往的留学移民潮以及技术移民
潮不同的是，这次移民潮，集中在中
高端技术人才和拥有巨额财富和丰
富管理经验的高净值人群。当中共政
府号称：中国已经成为经济总量世界
第二的强国时，许多中国的精英阶层
以及其它不同阶层的中国人，却并未
为自己是中国人感到骄傲，他们不愿
再做中国人。

而在海外近年出现了一股“我要
做一个中国人”的热潮，甚至许多西
方人也说：“我愿来生做一个中国
人。”这种感召力是来自于一场以恢
复中华五千年神传文化为宗旨的艺
术演出。

神韵带来希望

神韵艺术团2017年的巡回演出
已于2016年的12月22日拉开序幕。
神韵艺术团致力于复兴五千年中华
文明和传统美德，每年举办全球巡回
演出，将善与美播撒到世人的心田，
感人至深，被誉为“世界第一秀”。
2017新演季，神韵艺术团将以五个
团的规模、近五个月的时间，在北美、
南美、亚洲、大洋洲和欧洲的一百三

来生愿做中国人

……在海外，近年
出现了一股“我要做一
个中国人”的热潮，甚
至许多西方人说：“我
愿来生做一个中国人。”这种感召力是来
自于一场以恢复中华
五千年神传文化为宗
旨的艺术演出。



十多座城市上演四百余场。演出季伊
始已经在底特律、休斯顿等地创下
一票难求的盛况。

12月22日晚，摄影师 Janet
Randolph 和她先生 Eugene Randolph
教授在美国底特律歌剧院第十年观
看了神韵的演出。Eugene Randolph
是一位任教五十多年的艺术教师，教
授油画和珠宝设计。他们夫妇是不折
不扣的神韵迷。Janet Randolph 说：
“对我来说，神韵演出的一切是灵魂
的食粮，滋养着我。每次观看神韵演
出，我都获得了灵魂的提升和精神的
启蒙，其展现的美好给我们内心以平
静，这感受无法用语言表达。”她表
示：“整个演出都充实着我的内心，
让我内心充满善良、喜悦和幸福。这
正是我们现在最需要的。”

中国人都应该看神韵

12月23日晚，来自中国的张女
士观看了神韵艺术团在底特律歌剧
院的演出后，赞叹神韵展示博大精
深的中华文化，并期盼神韵能尽早回
到中国大陆演出。她说：“（看完神
韵）才觉得中国文化非常深奥！”“这
是我第一次这么系统地了解中国的文
化、音乐和舞蹈。”“我觉得中国
人都应该看一看，这样才会让大家更
了解我们自己的文化。”

来自大陆的访问学者邓女士在
12月26日休斯顿的演出中场休息时
激动地表示，久闻神韵大名，看后果
真名不虚传。“这是最好的演出。太
了不起了，在中国找不到更好的，在
哪里都没有这么好的。”

邓女士说：“（我）就是被他们
的真心感动。那种美不仅仅是表面
上的艺术美，就觉得他们的心特别
美、特别真、很善良。”她表示自己
本来12月初就要回中国，但是她周
围的西人同事和华人朋友都劝她，
一定要看神韵，不要错过。于是她
改了机票留了下来，看完觉得非常
值得。

如果有机会你能出国观看神韵
演出，也许你会发出由衷的感慨：
中国有希望了，历史上万国来朝的
荣景将重回神州大地。来生我愿再
做中国人。◇注：请访问神韵官方网
站(www.shenyun.com) 查询最新的演
出日程和演出详情。



■ 2016年12月26日下午，底特律歌剧院内全场爆满的观众如潮的掌
声一次次响起，感谢神韵艺术团为他们带来的新年大礼。